



UN BIVOUAC  
 URBAIN AU COEUR  
 DE SAINT-ROCH

PAGE 5

ÉLANS-CHEETAHS  
 EN LEVÉE  
 DE RIDEAU

PAGE 11

TOUS LES  
 DIMANCHES  
 CONSULTEZ LA VERSION  
 INTÉGRALE INTERNET  
 DE QUÉBEC HEBDO

quebechebdo.com

Martin partage  
 sa fleuriste avec Sonia

weblocal.ca  
 Trouvez. Évaluez. Partagez.



# Sabrina Ferland

## Une artiste 100% QUÉBEC

PAGE 7

**SPECIAL**  
 après  
 14 h  
**8.49** + tx  
**1 Club**  
 au poulet  
 blanc

**RESTO L'INTUITION**  
 Un resto familial sympa  
 qui vaut le détour !  
**110**  
 variétés  
 de poutine  
 VIENS DÉCOUVRIR  
 LA TIENNE !  
**418 524-4246**  
 1515, 18<sup>e</sup> Rue  
 (voisin de l'Hôpital l'Enfant-Jésus)

## Sabrina Ferland: femme d'affaires le jour, soprano le soir

> **Thais Martel**  
redaction\_quebec@transcontinental.ca

**E**lle est la muse de la tribu des Brumes du spectacle *Les chemins invisibles* du Cirque du Soleil, la directrice musicale et artistique de la production *Ecce Mundo* présentée au Saguenay et elle revient à peine de Chicago où elle s'est produite avec Bernard Lachance, le fameux ténor qui a piqué la curiosité d'Oprah Winfrey. Une soprano qui va de l'opéra à la comédie musicale doublée d'une redoutable femme d'affaires à la tête de Bellita, sa propre compagnie. Mais avant tout, Sabrina Ferland est une artiste qui a choisi Québec à ses débuts il y a dix ans et qui ne l'a jamais regretté depuis. Portrait d'une jeune femme qui a décidé d'être l'artisane de son propre succès.

Il y a quelques années, un artiste bien connu a dit à Sabrina Ferland que les musiciens et les chanteurs qui restaient à Québec avaient la réputation de ne pas avoir de succès, de ne pas avoir réussi leur carrière. Une claie en plein visage ne lui aurait pas fait plus d'effet! «Je fais carrière professionnellement à Québec depuis dix ans et je pense que j'ai réussi. J'aime mieux Québec pour sa qualité de vie, ses restos, ses habitants. C'est central, je peux être à Montréal ou au Saguenay en deux heures ou au Casino de Charlevoix en une heure trente», s'insurge Sabrina.

Pourtant, quand la jeune femme a quitté son Saguenay natal pour poursuivre ses études en interprétation à l'Université Laval,

elle en est rapidement venue à se demander comment elle allait bien pouvoir gagner sa vie. «Je connaissais une fille qui chantait professionnellement de temps en temps. Elle habitait avec son chum et ce n'était visible-ment pas elle qui payait toutes les factures. J'en connaissais une autre qui courrait les auditions en Europe. Ses parents, à l'aise financièrement, lui donnaient un gros coup de main. Même si je suis une fille qui a toujours travaillé en étudiant, qui provoque les choses et qui sait saisir les opportunités, je me demandais comment j'allais pouvoir me démarquer pour vivre de mon art», se souvient la chanteuse.

### Carrières parallèles

Donceuse et dotée d'une forte prédisposition pour l'entrepreneuriat, Sabrina se fait offrir le rôle de Gretel dans la pièce *Hänsel und Gretel* de Humperdinck à la fin de ses études et elle se tourne ensuite vers le marché corporatif. C'est cet aspect de son métier, qu'elle poursuit tout en tenant différents rôles dans des pièces classiques ou des comédies musicales, qui lui permet de se faire des contacts et de créer Bellita. L'entreprise de design de spectacles concocte des soirées sur mesure et procure du travail à des artistes comme à du personnel technique. «Ce qui me rend le plus fière de Bellita, c'est que j'ai l'impression de faire bouger le marché de Québec. C'est très valorisant», indique la femme d'affaires.

Pour ses dix ans de carrière, Sabrina Ferland a reçu ce qu'elle considère comme un vrai cadeau : faire partie d'un spectacle du Cirque du Soleil. C'est aussi pour elle l'occasion de réaliser un rêve, celui de voler et de chanter du haut des airs. «Tous les soirs, j'ai le bonheur de voir le public d'en haut!», s'émerveille Sabrina qui chante pour la première fois en portugais et en langue huronne pendant le spectacle. Elle a d'ailleurs craqué pour cette dernière langue, presque morte et pourtant si douce, qu'elle espère contribuer à faire revivre.

### Projets

Sabrina et son alter ego Bellita ont le même projet : un album. Pour Bellita, un album réunissant les treize pièces qui ont le plus marqué les soirées que Sabrina et son équipe organisent, est déjà en branle. On y retrouvera entre autres des morceaux comme le *Vaisseau d'or* d'Émile Nelligan ou encore *Gens de mon pays* de Gilles Vigneault. Pour Sabrina, ce sera plutôt un album qui lui ressemble vraiment, avec des textes originaux. Elle aimerait le lancer d'ici deux ans. Et ensuite? «Après, je ne sais pas ce qui m'attend, mais je me demande toujours qu'est-ce que je pourrais faire pour que demain, je sois encore plus heureuse qu'aujourd'hui.»



Sabrina Ferland gagne sa vie en chantant sans recevoir de subventions, une situation plutôt rare à Québec. (Photo courtoisie)



### AGENDA communautaire

> La Cité et Limoilou

Les agendas communautaires peuvent être consultés et ordonnés au centre : [www.lequebecexpress.com](http://www.lequebecexpress.com)

#### Ligue de quilles

La ligue de quilles Volte-Face, une organisation de loisirs gaie installée à Québec depuis 30 ans, lance sa nouvelle période d'inscription pour la saison automne et hiver 2009-2010. Dès le mois de septembre, la ligue tien-

dra ses activités les mardis soir à 19 h 30, au Centre Durocher, situé au 290 rue Carillon. Info et inscription : 418 977-0699.

#### Bénévoles recherchés

La Popote roulante est à la recherche de bénévoles pour intervenir auprès de personnes âgées et/ou convalescentes. Info : 418 524-5228.

L'entraide du Faubourg est à la recherche de bénévoles ayant un permis de conduire, avec ou sans voiture, pour faire des transports médicaux pour les aînés du secteur de la Haute-Ville. Info : 418 522-5431.

### DÈS DIMANCHE SUR L'ÉDITION ÉLECTRONIQUE

- CAROLINE VAILLANCOURT : UNE SAISON À OUBLIER
- À LA RECHERCHE DES CIVILISATIONS PASSÉES
- L'HOMME-SANDWICH AUX OUBLIETTES
- LE FESTIVAL D'ÉTÉ EN IMAGES

[www.quebechebdo.com](http://www.quebechebdo.com)



## Ici pour nous

Le CLD de Québec encourage l'entrepreneuriat et contribue au développement économique et social de son territoire.

Accompagnement - Services-conseils - Solutions de financement

418.525.7771  
[www.clddequebec.qc.ca](http://www.clddequebec.qc.ca)

Centre local de développement de Québec  
ICI POUR VOUS